

LES DIVISIONS DU TEMPS

LOS DIVIDOS DE TEMP

FRANÇAIS	ANGLAIS	NEO
année	year	anyo
mois	month	mes
semaine	week	vek
jour	day	id
matin; matinée	morning	matin
après-midi	afternoon	domid
soir; soirée	evening	ser
nuît	night	nox
aujourd'hui	to-day	oje
ce matin; ce soir	this morning; this evening	etmatin; etser
hier	yesterday	yer
avant-hier	day before yesterday	preyer
demain	to-morrow	kras
la veille	the day before	preid
l'avant-veille	two days before	bipreid
le lendemain	the next day	krasyo
le surlendemain	two days after	dokrasyo
la semaine dernière; prochaine	last week; next week	pasvek; narvek
il y a huit jours; quinze jours	a week ago; a fortnight ago	yovek; yobivek
une huitaine (de jours)	a week	vek, sepid
le mois dernier, prochain	last, next month	pasmes, narmes
l'année dernière, prochaine	last, next year	pasanyo, naranyo
de demain en huit	a week to-morrow	krasbiveke
de mardi en quinze	on Tuesday fortnight	tud biveke
un trimestre	a term	un trimes
un semestre	a half-year	un sitmes
année bissextile	leap year	anyo bisexta
un siècle	a century	un seklo
Paris, le 14 Juillet	Paris, July 14th	Paris, 14 Yul
Je viendrai demain; lundi; lundi prochain.	I will come to-morrow; on Monday; next Monday	Mi venor kras; lunde, nar-lunde.
Le soleil se lève; se couche.	The sun is rising; setting.	Solyo spuntar; tramontar.
Il fera bientôt clair, jour.	It will soon be light, daylight.	For sun klara, sor sun id.
L'aube point.	Dawn is breaking	Aubo spuntar.
J'aime voir poindre l'aurore.	I like to see dawn breaking.	Mi libar vidi auror spunti.
Il fait grand jour.	It is broad daylight.	Sar idklaro.
Le jour tombe; la nuit vient; il fait nuit.	Day is closing in; night is coming on; it is dark.	Id endar; nox venar; far nox; far skura.
Le crépuscule arrive.	Twilight is coming.	Krepusklo arivar.

FRANÇAIS	ANGLAIS	NEO
Au lever, au coucher du soleil.	At sunrise, at sunset.	Solyoleve, tramonte.
La lune sera pleine demain.	The moon will be full to-morrow.	Kras sor plenlun.
C'est aujourd'hui la nouvelle lune.	It is the new moon to-day.	Oje sar nuvlun.
Une nuit sans lune, sans étoiles.	A moonless, starless night.	Un nox senluna, senstela.
J'aime me promener au clair de lune.	I like to take a walk by moonlight.	Mi libar promeni lunklare.
Une belle nuit étoilée.	A fine starry night.	Un bel stela nox.

LES SAISONS

SIZOS

FRANÇAIS	ANGLAIS	NEO
printemps, été, automne, hiver.	spring, summer, autumn, winter.	primaver (lenso), zom, erso, yem.

LES MOIS

MESOS

FRANÇAIS	ANGLAIS	NEO
janvier, février, mars, avril, mai, juin, juillet, août, septembre, octobre, novembre, décembre.	January, February, March, April, May, June, July, August, September, October, November, December.	Januar, Februar, Marso, April, Meyo, Junyo, Yul, Agost, Septembro, Oktobro, Novembro, Decembro.

LES JOURS

IDOS

FRANÇAIS	ANGLAIS	NEO
dimanche, lundi, mardi, mercredi, jeudi, vendredi, samedi.	Sunday, Monday, Tuesday, Wednesday, Thursday, Friday, Saturday.	dominko, lundo, tud, mirko, jov, venso, sab.

LES JOURS FÉRIÉS

FERGOS

FRANÇAIS	ANGLAIS	NEO
<i>le jour de l'an</i>	<i>New Year's Day</i>	Nuvanyid
<i>le mardi gras</i>	<i>Shrove Tuesday</i>	Grastud
<i>le mercredi des cendres</i>	<i>Ash Wednesday</i>	Sinmirko
<i>le carême</i>	<i>Lent</i>	Karesmo
<i>le dimanche des Rameaux</i>	<i>Palm Sunday</i>	Flordominko
<i>le vendredi saint</i>	<i>Good Friday</i>	Sanvenso
<i>Pâques</i>	<i>Easter</i>	Pasko
<i>le lundi de Pâques</i>	<i>Easter Monday</i>	Paskalundo
<i>l'Assomption</i>	<i>Assumption</i>	Asunso
<i>la Toussaint</i>	<i>All Saint's Day</i>	Tosantos
<i>l'Ascension</i>	<i>Ascension Day</i>	Ashensyon
<i>le Pentecôte</i>	<i>Whitsuntide; Whit Sunday</i>	Pentekost
<i>le lundi de Pentecôte</i>	<i>Whit Monday</i>	Pentekost-Lundo
<i>le jour des Morts</i>	<i>All Soul's Day</i>	Id del Mortas
<i>la veille de Noël</i>	<i>Christmas Eve</i>	Natalpreid
<i>la Noël; le jour de Noël</i>	<i>Christmas; Christmas Day</i>	Natal; Natalid
<i>le lendemain de Noël</i>	<i>Boxing Day</i>	Natalkrasyo
<i>le Jour de l'Armistice</i>	<i>Armistice Day</i>	Armistisid
<i>la Fête Nationale</i>	<i>the National Holiday</i>	Nasyona Fest, Nasyonfest

From:

<https://neo.auxlang.site/> - **Neo IAL**

Permanent link:

<https://neo.auxlang.site/fr:neo:cpn:conv:temps:passe>

Last update: **13.08.2024 01:34**

